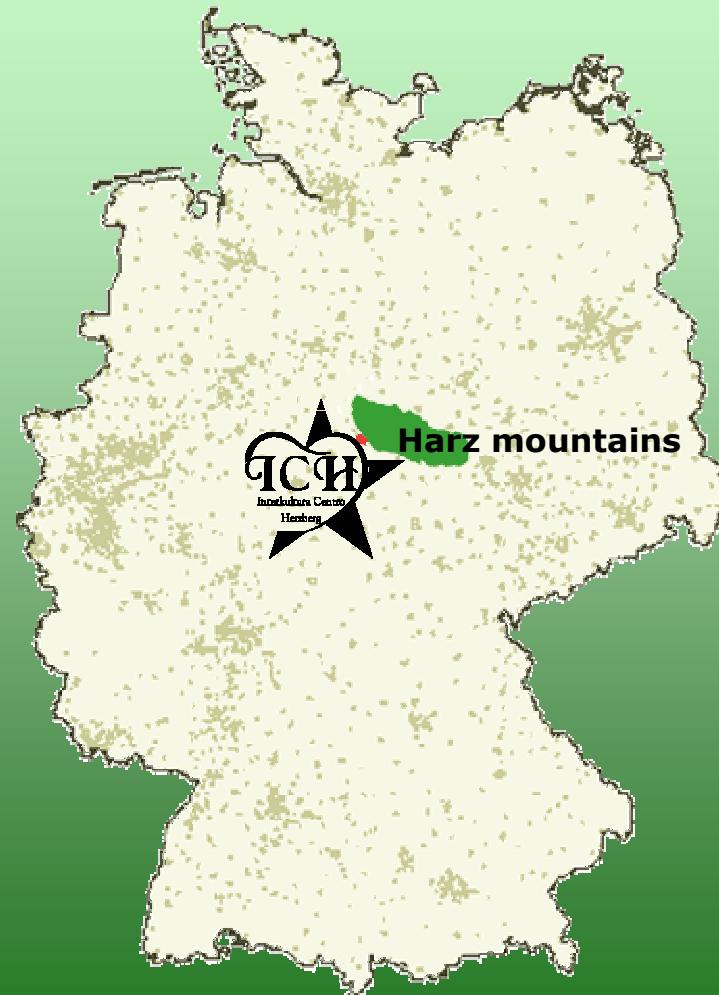


Herzberg...

Esperanto - kaupunki



Esperantoa – keskellä Saksaa





Herzberg am Harz





www.herzberg.de

myös esperannoksi

Titel - Vidindajoj - Microsoft Internet Explorer

Datei Bearbeiten Ansicht Favoriten Extras ? Zurück Adresse

Herzberg am Harz „die Esperanto-Stadt“ „la Esperanto-urbo“

Mittwoch, 04.04.2007 Herzberg am Harz - die Esperanto-Stadt Suche · Sitemap

Startseite Aktuelles Stadtgeschichte & Ortschaften Rathaus & Politik Tourismus Herzberg ...la Esperanto-urbo Esperanto als Brückensprache Esperanto kiel pontilingvo urbohistorio Vidindajoj Velfo-kastelo en Herzberg am Harz Jues-lago de Herzberg Rume-fonto Kinder & Jugend Bildung & Kultur Freizeit & Sport

Vidindajoj

Stichwortsuche suchen

webcam Marktplatz Anzahl vergrößern

Velfo-kastelo en Herzberg am Harz

Jues-lago de Herzberg

Rume-fonto

Veranstaltungen

[04.04.2007 10:30] "Tausend Schritte durch die Stadt" - Stadtführung
[05.04.2007] Flohmarkt auf dem Marktplatz
[06.04.2007 18:00] Chorkonzert in der Nicolai-Kirche

Internet

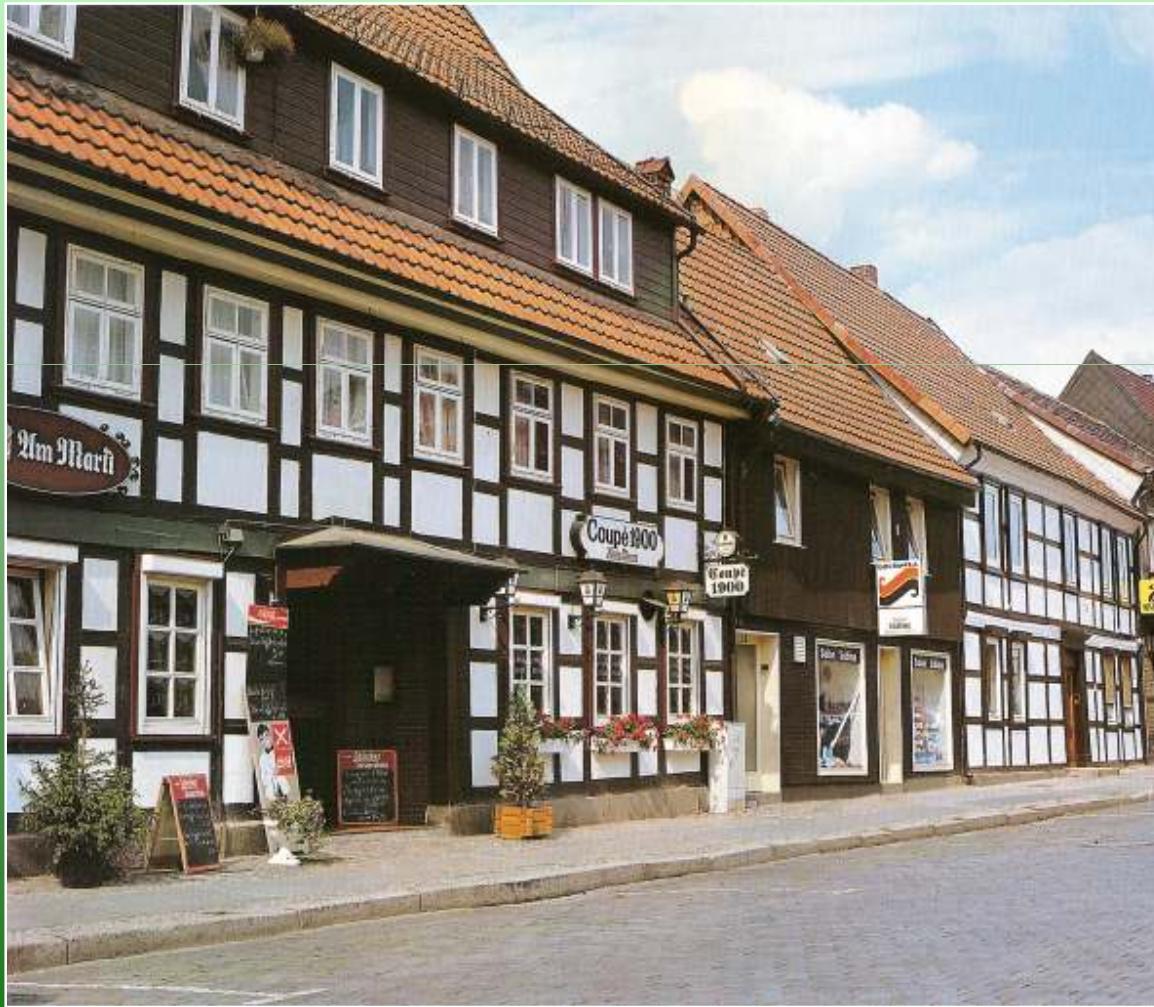
Start C:\Dokumente und E... Titel - Vidindajoj - Mic... HL 14:04



Herzberg, kävelykatu keskustassa



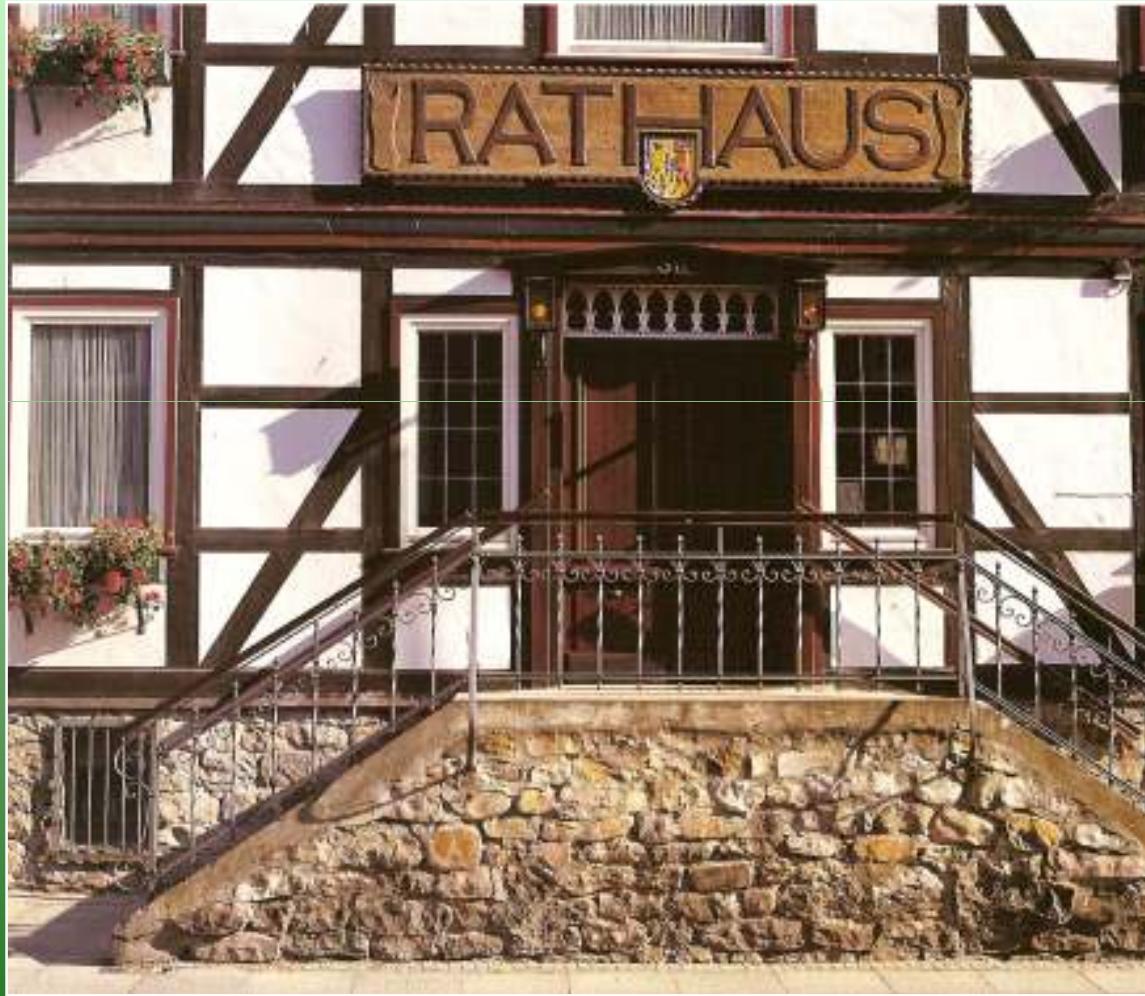
Persoonallisia puutaloja 1500-luvulta



Interkultura Centro Herzberg



Herzbergin kaupungintalo



Poliittinen tuki sekä pormestarilta että neljältä poliittiselta puolueelta



*Linna (vuodelta 1143), suurin
puurakennus Lower Saxonyssa...*



*...jossa nykyisen brittiläisen
kuningasperheen isoisovanhemmat
syntyivät*



Esperanto koju linnan edustalla keskiaikaisten juhlien aikana (Spectaculum)...



... pormestari Gerhard Walter vieraili



Harzin korkein huippu: Brocjen (1142 m)



*... erinomainen myös
talviurheilulle*



Harvinainen lajeja Harzin kansallispuistossa: metso



... ja toinen: ilves



Kivikirkko muinaiselta kiviajalta (60.000-10.000 eKr)

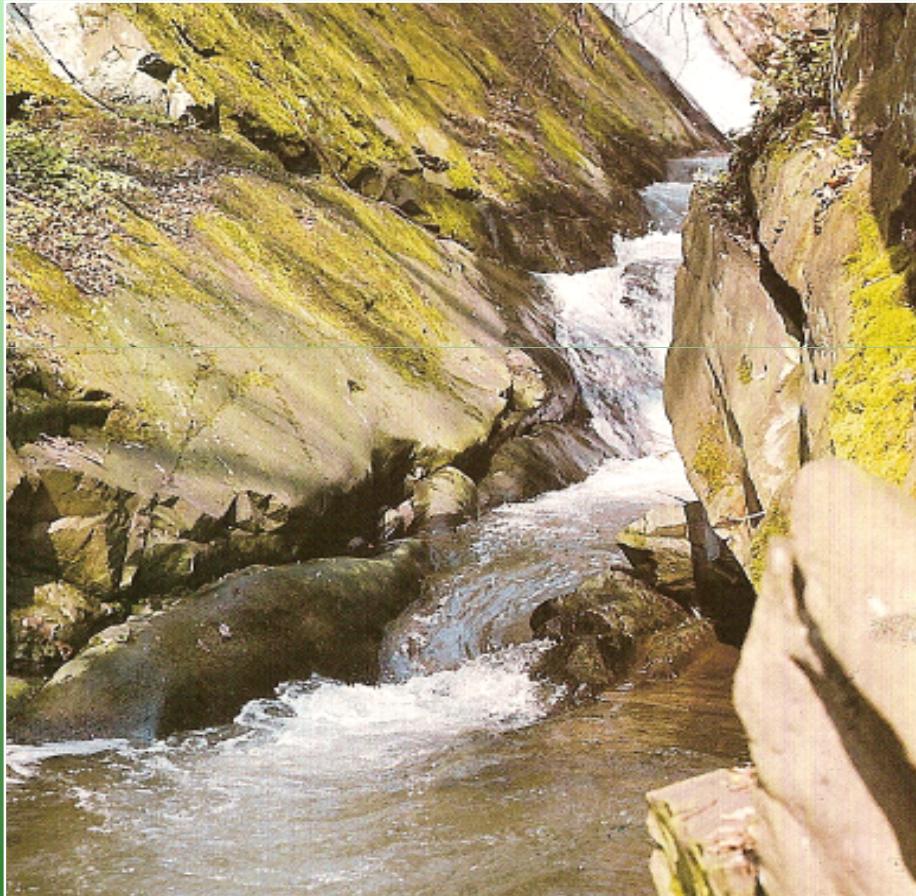


Unicorn – niminen luola, josta löydettiin lukuisia luita muinaiselta ajalta





Kirkasta vettä vuorilta: vesiputous lähellä keskustaa



*Jues – niminen järvi keskellä
Herzbergia – kesällä ulkoilma-allas
(28 m syvä)*



Kesämetsäkoulu (SALO): kansainvälinen loma, johon sisältyy kielikursseja



Esperantoarkistoja Vanhalla Kaupungintalolla



Kaksikielinen tervetulotoivotus matkailutoimistossa, jossa työntekijät ymmärtävät esperantoa



Kohtaamispaikka : Esperanto kurssien ja seminaarien tapaamispaikka



*Welcome
in front of the railway station with
the Joachim Gießner - Memorial*



Kauppojen ikkunoissa esperannonkielen mainontaa...



... myös päätädulla, jossa monet ihmiset käyvät kävelyllä



Tilaa ruokasi esperannaksi!

limonado <i>Fanta</i> ²	0,2 l	1,50 €
limonado <i>Sprite</i>	0,2 l	1,50 €
pomosuko ³	0,2 l	1,50 €
oranĝa suko ³	0,2 l	1,60 €
vinbera suko ³	0,2 l	1,60 €
ribosuko ³	0,2 l	1,60 €

Fortaj alkoholajoj

likvoro <i>Harzer Grubenlicht</i> (35 % alk.)	2 cl	1,50 €
grenobrando (38 % alk.)	2 cl	1,50 €
frukta brando (38 % alk.)	2 cl	1,50 €
framboobrando (40 % alk.)	2 cl	1,50 €
genciana likvoro (40 % alk.)	2 cl	1,50 €
herba likvoro <i>Schierker Feuerstein</i> (35 % alk.)	2 cl	1,50 €
rumo (40 % alk.)	2 cl	1,50 €

¹ kun kafeino ² benzola acido ³ el koncentraĵo

Glosaro

krakova kolbaso: fumajita kun porka kaj bova viando, lardo, spicajoj
 itala kolbaso: fumajita aŭ sekigita kun porka hakitajo (*Mettwurst*)
 sandviĉeto: sandviĉo kun ne du, sed nur unu pantranĉaĵo



čiuj prezoj kun imposto
memserva bufedo

Manĝokarto

Bonvenon sur monto

„Großer Knollen“

(687 m)



tradukis: **Interkultura Centro Herzberg**

37412 Herzberg am Harz
 Grubenhagenstr. 6
 Telefon (0 53 21) 59 83
www.esperanto-zentrum.de



Esperanto-salad



Esperantotunteja Herzbergissä: kahdessa peruskoulussa



...yläasteella



...ja lukiossa



Liikennemerkit opastavat esperannoksi...



Herzbergin kulttuurienvälinen keskus

Grubenhagenstraße 6



ICH – Herzbergin kulttuurienväisen keskuksen koti



Intercultural Centre Herzberg



Kirjasto



Majoitus



Seminaarihuoneet



Lehtiarkisto





Kirjasto

- ★ noin 7000 kirjaa esperannoksi ja esperannosta
- ★ alkuperäinen Esperanto-kirjallisuus ja käänökset muista kielistälinguistic works
- ★ opetusmateriaali esperannoksi
- ★ sanakirjoja ja oppikirjoja enenmmän kuin 100 eri kielellä



Intercultural Centre Herzberg



Kirjasto



Majoitus



Seminaarihuoneet



Lehtiarkisto





Arkisto ja kokoelmat (digitalisesti luetteloitu, helppo etsiä)

★ Lehtiarkisto

Esperanto liikkeestä, E-kulttuurista ja ammattilehdistä
esperannoksi



Interkultura Centro Herzberg



Arkisto ja kokoelmat (digitalisesti luetteloitu, helppo etsiä)

- ★ Lehtiarkisto
- ★ Videoarkisto
 - enemmän kuin 180 VHS – ja DVD-filmiä



www.ic-herzberg.de



Arkisto ja kokoelmat *(digitalisesti luetteloitu, helppo etsiä)*

- ★ Lehtiarkisto
- ★ Videoarkisto
- ★ Sound archive
 - more than 100 cassettes and discs



Arkisto ja kokoelmat

(digitalisesti luetteloitu, helppo etsiä)

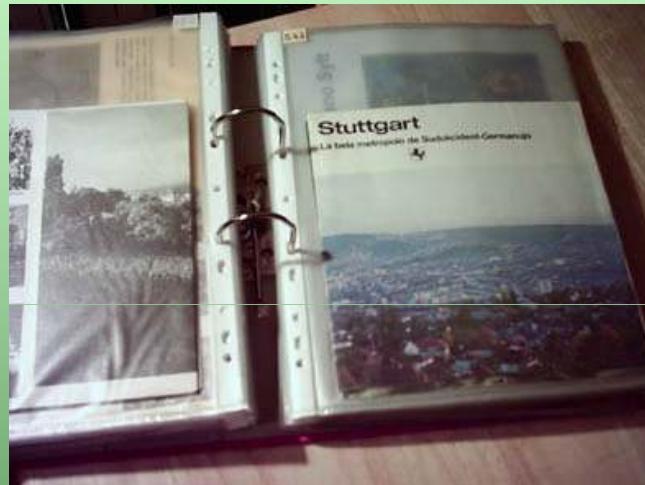
★ Journals

★ Videos

★ Sound

★ Tourist brochures in Esperanto
from 35 countries

more than 150 brochures from 71 German towns



Arkisto ja kokoelmat *(digitalisesti luetteloitu, helppo etsiä)*

- ★ Journal archive
- ★ Video archive
- ★ Sound archive
- ★ Tourist brochures in Esperanto
- ★ Collections of decorative pins, badges, congress labels, postcards, postage stamps, posters and much more



Intercultural Centre Herzberg



Kirjasto



Majoitus



Seminaarihuoneet



Lehtiarkisto





Majoitus

- ★ We have room for appr. 6 people, with guest kitchen, terrace, and sports facilities



Intercultural Centre Herzberg



Kirjasto



Majoitus



Seminaarihuoneet



Lehtiarkisto





Seminaarihuoneet

- ★ Rooms with 10 and 20 seats



Seminaarihuoneet

- ★ Rooms with 10 and 20 seats
- ★ With modern technical equipment
 - flipchart
 - photocopier
 - TV with DVD
 - radio-recorder
 - computer with internet
 - projector

Order and use the rooms and services of ICH!



Main functions of ICH



Main functions of ICH

- ★ Local and regional engagement
- ★ Teaching and educational work assigned by the German Esperanto Association
- ★ Intercultural and international involvement



Local and regional engagement

- ★ Club meetings of local Esperantists and guests
- ★ Tourist and entertainment events
- ★ Possibility to improve the language knowledge in a good mood



Local and regional engagement

- ★ Intercultural evenings to awaken an interest in languages and culture



Neu ! Willkommen !

Interkultureller Abend

interkultura vezpero sainte interculturelle
intercultural evening wieczór wielokulturowy
ALATONETECMIKO SPAAV interkultūrālais naktis
sera multicultural nočne multikultural
naktis ar skafizas kāja matu kafoka nakti mākslinieku jauniai kultūrų vakaras
interkulturyalnyj вечер jauniai kultūrų vakaras

Interkultura Centro Herzberg (ICH)
Gothaerstrasse 3 Tel. 05595 - 2852

Themen & Gedankenaustausch:
Kulturen, Sprachen, Landeskunde, Traditionen,
Literatur, Musik, Vorfälle und Ihre Idee

Termine:

02.03.05 (Do) 20h Thema: Lieder der Riva Volkskant
07.04.05 (Do) 20h Thema: Egon Erwin Kisch
22.04.05 (Do) 19h Tag des Buches & der Bibliotheken
30.04.05 (Fr) 20h Walpurgisnacht Herausflug?
12.05.05 (Do) 20h Vergleich d. Alpinisten Georgios Vlachos
18.05.05 (Di) 19h Tag der „Öffenen Tür“ im ICH
02.06.05 (Do) 20h Thema: Freizeitkreis Tafelmann Zirkus
02.07.05 (Sa) 17h Grillfest in Lommatzsch
07.07.05 (Do) 20h Sprachen in Europa Peter Ziller
26.09.05 (Do) 18h Europäischer Tag der Sprachen
06.10.05 (Do) 20h Themen: Städtepartnerschaften
03.11.05 (Do) 20h Themen: vakant
November: 05r Interkulturelle Woche in Herzberg?
01.12.05 (Do) 20h Themen: vakant

Er handelt sich um Rahmenprogramm der Diskussion und Diskretion.
Umso 2x ist mehr über andere Kulturen zu erfahren.



Teaching and educational work

★ Classes of Esperanto
at different levels:

- for beginners
- advanced
- conversation
- highest grade

★ in various forms:

- at evenings, at weekends, or in intensive form
- classical- and e-learning



Teaching and educational work

- ★ Educational place of the German Esperanto Association (GEA) and the International Esperanto Teachers' Association (ILEI)
 - educational and training courses for future teachers of Esperanto
 - examinations, qualifications
 - further training leaders' courses
- ★ Preparation for language examinations for different Esperanto associations (GEA/GEI and UEA/ILEI)



Teaching and educational work

★ Various professional seminars

ICH offers throughout the whole year many seminars and professional courses:

The screenshot shows a computer screen displaying the website of Interkultura Centro Herzberg. The main content area is titled "Specialej fakoj kursoj, seminarioj" and lists several topics: "Perfektiĝi lingvajn kapablojn, instrui fakvortojn, fakesprimojn, instigi kursanojn, prelegantojn uzi fakterminojn"; "Lernigi ne nur la lingvon, sed provizi interesigantojn per interesaj temoj, novaj scioj"; and "Biligaj sportoj kaj olimpiomiterkampoj". Below this, a table lists seminars with their dates:

Teme	Dato
alternativaj kuracmetodoj	4-5 junio
arkivoj, arkivlaboro	9-10 aprilo 9-14 oktobro
autoĝena trejnado	5-6 marto
biblio-studado	21-25 mayo
bibliotekaj laboroj, organizado	8-10 aprilo 9-13 mayo
didaktiko	9-11 decembro
esperantologio	1-3 julio
imprezentado	21-25 aprilo
financoj	4-6 februaro
fondajoj	7-8 oktobro
fotokuracado	18 februaro

To the right of the table is a vertical list of seminar topics with their corresponding dates:

gramatiko	4-6 februaro 10-20 marto 9-11 decembro
hejmaĝo, hejmaparado	22-23 februaro
historio de Esperanto	12-16 majo 2-9 oktobro
interlingvistiko	12-16 majo 9-11 decembro
instruado de Esperanto	1-3 oktobro 9-11 decembro
Kneipp-kuracado	4-5 junio
komputilprogramoj, komputado	17-22 februaro
kosmologio de Nartus	7-11 marto
leksikografio	18-20 marto
libretenado	4-6 februaro
lingvaj ludoj	13-16 februaro
literaturo de Esperanto	4-6 februaro 10-20 marto
ludoj en E-o	12-16 februaro
metodologio	7-9 oktobro
naturkuracado	4-5 junio
pedagogio	1-3 oktobro
sana nutrado	5-6 marto 4-5 junio
sana vivmaniero	5-6 marto
subvencoj	7-9 oktobro
verbado	7 februaro 1-3 oktobro
vegetarianismo	4-5 junio
vidbendpresentado, analizo	25-29 aprilo
volontula laboro	9-13 majo



Teaching and educational work

- ★ Lectures from internationally well-known experts



Intercultural and international involvement

- ★ Information about cultural commitments, events and congresses in Esperanto
- ★ Cooperation with specialized Esperanto-associations (e.g. ILEI, INA, IFEF from UEA)
- ★ International examinations for Esperanto-associations (IEI, UEA / ILEI)
- ★ Cooperation with other Esperanto libraries and archives



Intercultural and international involvement

- ★ Initiative of ICH: international model project for a new way of communication between twin towns

Two mayors recommend Esperanto to all citizens and interested groups for a better direct communication



Intercultural and international involvement

★ Parallel language courses in the twin towns for:

municipality
employees

teachers

pupils



Come, look and experience!



ICH offers his services around the year !



**The Intercultural Centre Herzberg
(ICH)
would like to thank you for your
attention and invite you to...**



www.esperanto-urbo.de www.ic-herzberg.de

